



IR-RE ĠORĠ V
META KIEN MALTA BHALA FIZZJAL TAL-BAHAR

ŻMIEN IR-RE ĠORĠ F'MALTA

Ġorġ V, is-Sultan mahbub minn kulhadd, li d-dinja kollha bkietu meta ġie nieqes fi hrug Jannar ta' din is-sena, kien għadda xi erbat ijiem g'mielhom Malta, fl-ahjar żmien ta' żgħuzitu.

Dik il-ħabta fih il-kbir, id-Duka ta' Clarence, kien għadu f'haġ u l-Prinċep Ġorġ ma kienx jobsor li hu għad jilhaq Re. Ta' dsatax-il-sena, żagħżuġh fuq ruħu, għaqli, biežel, u xi ffit nebbiexi, il-Prinċep Ġorġ kien ġie mal-Flotta tal-Mediterran bħala Fizzjal, l-ewwel fuq il-ġifen "Thunderer", imbagħad fuq id-"Dreadnought", u wkoll fuq l-"Alexandra"; u qatta' ma' l-erba' snin f'din il-Gżira, snin ta' hena u ta' tgawdija, li baqgħu dejjem f'qalb ir-Re kif hu n-nifsu kien stqarr lill-Armirall Sir Roger Keyes.

Fl-1885, meta wasal hawn il-Prinċep Ġorġ, din il-Gżira kienet qiegħda tiehu bixla ġdida: il-ħajja kull ma tmur kienet bdiet issir aktar imghaġġla u mferfa, u n-nies bdew jaħsbuha xort'oħra minn qabel; kienu bdew jaslu f'isibijiet u ġibdiet godda minn l-Ewropa; u bdew jtnisslu xewqat u drawwiet oħra fost il-poplu. Kien żmien ir-riżq. Il-gwerra bejn ir-Russi u t-Torok, u dik l-oħra ta' l-Eġittu wara l-bumbardament ta' Lixandra kienu hallew qligħ kbir lin-neguzjanti Maltin, is-swieq tal-qoton kienu reġġu għolew, imtiehen *tal-mixi* jaħdmu bla heda. Kien infetaħ il-Kanal tas-Swejz; xogħol tal-faħam ma jilħqux miegħu, ix-xatt mimli bil-vapuri jgħabbu u jhottu, ġfien dehlin u ħerġin. Hafna nies stagħnew, il-flus bdew jġru fl-idejn, il-poplu, jara xi sold, beda jarfa' rasu, beda jħawtel u jħabrek biex jaqla' iżjed, beda jixtieq f'wejjeġ godda, thajjar iġħaddi 'l quddiem, u ried iġħix aħjar.

Fuq hekk bdew xogħlijet kbar. Hasbu għad-drenaġġ, xerrdu l-ilma mal-Gżira, bnew skejġel, tellgħu fortizzi, haffru baċil, u ġiebu l-ferrovija. Imma biex isir dan kienet iżjed t-taxxi; u allura dawk tal-pulitka bdew iħanbqu; min ried haġa u min xtaq oħra, l-irjus saħnu, il-fehmiet ingħazlu, u minn dak iż-żmien bdew il-partiti politiċi kbar u horox għal xulxin li għandna l-lum. Dawk tal-partit "Anti-Riformist", biex ifixklu l-Gvern hatru żewġ Kunsilieri taċ-ċajt, wieħed ħuttab ta' tliet karnijiet, u l-ieħor habbiez, iħobb il-qatra, li għadhom jissemmew sal-lum!

Billi l-Italja kienet ingħaqdet f'saltna wahda, il-Gvern tagħna gabar l-Ewwieq ta' Sqallija; inbidlu wkoll l-Irbgħajja

„ WM b* . m * » „ ku „,3dd iixxa,a u

jonfoq. „ Belt adet s. « gjd^ n attew l-lmtie en tar-Ri fuq
i v S u r t a ' M ^ x e t ' g e M M j n b n e w d j g r

g oljin b a l . J » b ^ . r K b i r t a l - B e l t . K i e n ^ r a a ' t w a q q a f i t -
P j l l U V h i q i l - B i e b ' i l K D i r r j m e n t j u f j ,
T i j a t r u R j a l v a r a . J M W f c u ^ u d a w f

fS **ESM** **L A** m^h kemm da lul, i'Malta I - g a-
^ i e n b e d a j i s f j e q , u t - t f a j l i e t t a g n a
b d e w i o o r u m i s - s a t r a t a g h o m u j i l b s u u q . x - x e m p j u t a '
P a r i i N i e s j i x o r b u f i l - w . e n e t b i t - t a b e l l . b l - l n g h z f u q l l - b . e b ,
o r a i n j i t a d d t u f . l - k a f e j i e t k o l l h a m i r j a , m i n j i x x i e g e l f i l -
k a i n i u b a r i n f i s - s a k r a , u s u l d a t i m x e n g l i n . F ' M i s r a
S a n ' o r k i e n e t t i n a b a r g e w i i j a t a ' n i e s t a ' k u l l e n s , j i t -
k e l l m u b ' m i t l i l s i e n ; u f i l - B o r a l a q q a t k b a r t a ' k u t n m e r j a n t i .

F'Malta kien g ad baqa' afna Taljani li kienu arbu minn pajji hom min abba l-pulitka, u li!xi g a ag Maltin imlcwlhom rashom b' afna b ie aq. Frustieri ejjin u sejrjn, u kummer bla tarf; il- ajja f'Malta adet xejra qawwija saret ajja ta' tlellix, ta'g ana, ta' ina u ta'fo rija l-aktar min abba l-Kbarat li kien hawn fostna, kienu nies tal-pinna, nies tal-flus, enerali u Kmandanti. Rjus kbar Maltin ma kinux nieqsa : Dun Ou epp Zammit, "Brigella", il- abib ta' Scott u Frere, kien g adu aj, u g alkemm xi , kultant kien ifajjar xi sunett bil-Latin minn tieg u. Sir Adrian Dingli, Min allef Malti ta' g erf kbir, li sa ansitra kienet tafu r- Regina V.ttorja, kien die el u iere il-Palazz. It-tabib

f l i i S L 2 S T \$ V ? * s h l > A r k i t e t t i , U K i t t i e b k i e " i g a l l e m
l w S E T f t M ^ l i a f e n r r o U C a r u a n a b d e w l i s t u d j a w f u q 1 - A r
• f i X f i S S S J S T ' M u s c a t A z z o p a r d i - 1 1 C a s t a g n a

"ies. Td-DuS ft ku hadd< kieuu d-Duka ta'Edinburgu u

heg u; ftit wara **fSti** f o g l C . 0 q g o d h a w n b i l - f a r n i l j a
f e j n t S e t S " U U 1 S e m m i e h a M e l i t a _ g » » » -
i l - P r i n i p e s s a Z L l o h r a ' h g l e t T M e g u (l i a v n) , k i e n e t

«»p«ru /aohmUu7~^mE /".Via §ie Malta sab nies ta'
h « daqstelleriti^ J f, " k l e n b i l - g l l a q a l u
r a b a . u l - g o r s i e S n t d U r a t a l - e g l i e q i , u l - b e r a t a r -
* 1 U m e t a k i e i 1 l o r o i d a w w a r x i d a w r a

li - ew Prin ipessi wlied zijuh. id-Duka li feten ***M ifal jifirhu bj kollnx; kien

leg u u erhilu jsuq bit-trott lejn l-lmta leb, g al xinikn k jew ejn SanPawl ghal xitba bi a. Ir-Re ina tar-RuSia g adha tiftakar bil-pja ir f'dawk id-dawriet fil-kampanja ta<r na u . T ' 2 f S b f c ' l . " f a r q a l b i s - s i a r t a ' S a n t ' A n t o n , k i f s e m ' n n e t f i l - k t i e b h k i t b e t f u q a j j i t h a .

Dik il- abta f'Malta kienu jiltaqq u Prin pijiet wlied is- slaten. Fid ul is-sena 1887 wasal hawn il-Prin ep Vittorju Emanweli, limbag ad la aq Reta'1-Italja; u ftit wara iet il-Prm ipessa Lwi a ta'l-Ingilterra. Festi kbar, pranzijiet fil- Palazz tal-Belt mixeg la, daqq, ti rijiet, u log ob il-Marsa. Fit-28 ta' Jannar ta' dikis-sena sar ballu bil-kif, kien hemm id-Duka u d-Dukissa, il-Prin ipessa Alexandra, il-Prin ipessa Lwi a u l-Prin ep or : kienu mistednin il-Overnatur, Armi- ralli, Generali, u mansewx il-Kbarat Maltin, lidaki - mien kienu mid la wisq ma' l-Ingli i

Id-Duka u l-Prin pijiet kienu d ulin u jafu jmorrum in- nies, u 1-poplu kien imtajjar g all-Qraba tar-Re ina Vittorja, is-Sultana tieg u, u kull fejn imorru kien jilqag hom b'festi kbar. Nhar San Pawl tal-Belt, id-Duka u l-familja tieg u marru jàraw il-festa mid-dar ta' sinjur Malti, is-Sur Preca; u d-Duka wera li apja ir, u beda jix et mill-gallarija s- sunetti ta' SanPawl. Il-poplu xeg el bil-fer u 1-g ada "11- Mabbar Malti", ir-"Risorgimento" il-"Malta News" u 1-gazzetti l-o ra g ollew sas-sema lid-Duka u '1dawk ta' madwaru.

Xahrejn wara, nhar San or , il-Prin ep or , huwa u sejjer minn Sant'Anton g all-Marsa g al-log ob tal-Puu, g adda minn HalQormi, biex jara 1-festa ta' hernm. In- nies g arfuh, u fer u bla tarf. Ommi g adha tiftakar il-Pnncp or g addej riekeb fuq g i g U n n i e s i a p a p l u , u t g a j j a t : "Viva r-Re ina Vittorja".

G ax dilc is-sena kienu bdew ja sbu g all-Gublew tad- ..u * ^ D « A ; « « / m * r U U m h a o a d f ' G u n j u s a r b w i r j a

lid-dinja li 1- ibda qawwija b al meta kien hawn fostna r-Re Uorg.